

Date: 26th May, 2017**GIẤY ỦY QUYỀN**
LETTER OF AUTHORIZATION

Kính gửi: - Bộ Y tế (Vụ Trang Thiết bị và Công trình y tế)
To: *Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Construction)*
- Sở Y tế Hà Nội
Hanoi Health Department.

Chúng tôi, Công ty KEHR SURGICAL PRIVATE LIMITED., địa chỉ tại C34, Panki Industrial Estate, Kanpur – 208022, India, với tư cách là chủ sở hữu sản phẩm bằng văn bản này ủy quyền cho :

CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ KỸ THUẬT THIẾT BỊ Y TẾ DOÃN GIA
Địa chỉ: 17A ngõ 38 phố Phương Mai, phường Kim Liên, quận Đống Đa, Hà Nội
Tel: 84-(4)-35762529 Fax: 84-(4)-35762408
được nhập khẩu các trang thiết bị y tế sau:

TT	Tên trang thiết bị y tế	Chủng loại (Model)
1	Lưỡi dao mổ	Size 10, 11, 12, 15, 20, 21

We KEHR SURGICAL PRIVATE LIMITED., address at: C34, Panki Industrial Estate, Kanpur – 208022, India hereby would like to appoint:
DOAN GIA TECHNICAL MEDICAL EQUIPMENT SERVICE AND TRADING COMPANY LIMITED

Address: No. 17A, 38 Lane, Phuong Mai str., Kim Lien ward, Dong Da dist., Hanoi
Tel: 84-(4)-35762529 Fax: 84-(4)-35762408

to apply for import license, import the following medical devices:

No.	Name of medical devices	Model
1	Surgical blades	Size 10, 11, 12, 15, 20, 21

Chúng tôi cam kết cung cấp, hỗ trợ các yêu cầu liên quan đến thông tin, chất lượng và bảo đảm các điều kiện về bảo hành, bảo trì, bảo dưỡng và cung cấp vật tư, phụ kiện thay thế trang thiết bị y tế nêu trên.

We hereby undertake to provide and assist the fulfillment of requirements related to the information and quality and ensure the requirements pertaining to warranty and maintenance and supply of materials and substitutes for such medical equipment.

Thư ủy quyền này hiệu lực đến thời điểm: 31/12/2018
This Letter of Authorization is valid until: December 31th, 2018

Đại diện hợp pháp chủ sở hữu

Ký tên
(Họ tên đầy đủ, chức danh)

Legitimate representative of legal manufacturer (product owner)

Signature

(Fullname and title)

KEHR SURGICAL PRIVATE LIMITED



001260
ATTESTED
[Signature]
Gur Singh Dharwal
Executive Assistant
PHD Chamber of Commerce and Industry
New Delhi (INDIA)





CHỨNG NHẬN / HỢP PHÁP HÒA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

VIỆT NAM

- 1. Quốc gia
Country
- 2. do Ông (Bà)
Giấy tờ tài liệu này
This public document
P/SHIPA RANJAN
- 3. với chức danh
has been signed by
Cán bộ Lãnh sự
- 3. với chức danh
acting in the capacity of Ông Ngoại giao Ấn Độ
- 4. và con dấu của
bears the seal/stamp of
- được chứng nhận / hợp pháp hóa lãnh sự
Certified
- 5. tại
at New Delhi
- 6. ngày 05/09/2017
- 7. Cơ quan cấp
Đại sứ quán Việt Nam tại Ấn Độ
- 8. Số
by



№ 1111 / 17-11/11 Ký tên và đóng dấu
Bí thư Thứ nhất / First Secretary
Thư Thứ Nhất / Secretary
Thủ Tướng Thủ Hàng



(P/SHIPA RANJAN)
Secretary
Ministry of External Affairs
New Delhi

No. 062527
Date 1 JUN 2017
The Signature of Asstt. Secretary/Dy
Secretary/Secretary of Chamber of
Commerce Attached.
The Ministry of External Affairs accepts
no responsibility for the contents of this
document.

VIỆT NAM
ĐẠI SỨ QUÁN VIỆT NAM TẠI NEW DELHI
Số 1111 / 17-11/11
Ngày 05/09/2017